雲埠洪門體育會紀念特刊

玫瑰一束

且人生世上，以壽命爲寶貴，以康強爲至尚，蓋壽命者長時間也，康強者大魄力也，有長時間，有大魄力，然後乃能建立大事業也。 …洪公…

紀念乃每個社會之常規，簡直大多數其言，以祝慶典，實際根本係集衆熱心志士，（檢討過去，策劃將來。）正是不要臨渴而掘井，改善任務才能有完成，端賴乎本體育會全體昆仲，互親互愛，和衷共濟，通力合作。 …徐毅超…

我國私人，因於體育，提倡最早者，爲後漢之華陀，創五禽之戲，以運動身體，以驅病延年，陀之言曰：「一五禽之戲，亦以除疾，兼利手足，體有不快，起作一禽之戲，怡然汗出，身體而欲食」」 …洪公…

查究此次洪門體育之顯著成功原因，最主要一點，係具有無上的勝利信心，（信心）係令到一個人有特別之精力來完成目的，其次係遠征而獲得密切之合作精神，第三係導得人。第四，受到當地人士信仰。

—（洪門健兒奏凱歸來訊）—

忠肝義胆

—白話劇— …丹山譯…

前引：

「在這白話劇中，你也可以當一位演員，這劇是由希臘古代的故事選編而成，故事述及兩位青年的好朋友，一位名叫「杜文」，一位名叫「斐大士」，他們的友誼之情感可比「大衞」和「鍾特芹」一樣。

斐大士作了些很對不起第爾斯士王的事，王在憤怒中要他死亡，他的友人杜文願以自己的生命夫換取他的友誼，但是王是，願意轉變他的決心，他重述要讓斐大士於死地。劇情如左

幕揭開是第爾斯士王的宮殿中。

斐大士：第爾斯士王，我絕不爲死而恐懼，但在我未下獄之前，我有一個請求并乞望陛下腓恩允許這也是我最後的請求，我應該得到的。

王：你將死亡了，這樣吧，假如在我的能力範圍內，而又不違反我自己的願望，我將答應你的請求，在將死亡的人之面前，爲王是可以仁慈的。

斐：我應該探問我的家人一次而後死亡，我的父親已年老了，母親也是一樣的，因爲他們是我所最親愛的，所以我才有這樣的請求。

王：可是你的家離這兒很遠，斐大士，若我允許你回家，你將要跋山涉水，千里迢迢的路程，你以爲我是在允許你離開這座城僅是一分鐘的事情嗎？而是那麼遙遠的路程，又沒有守衛監視？不，青年人，我絕不相信你，假如你離開，這可像是說我將永遠，連你的影子也見不到的，一旦你回復自由，你將永遠不會再回來了，衞士—拿他下獄吧—

斐：奧，陛下，我一定回來，我樂意許諾一定回來在陛下的權力之範圍中，你可以相信我的。

王：我的敵人的許諾有何價值的言呢，我是沒有理由信任你的，只要你在獄中，我就知道你在這兒，假如讓你自由了，我可能永遠失去了你。

—杜文上—

杜文：第爾斯士王，我懇求你准許我冒，陛下是知道的，我與斐大士從小是一對知己的好朋友，我們互相愛護，互相信任，假如我替代他在獄中等他回來，這樣，陛下准許他離開嗎？

王：年青人，你怎麼會知道他一定會回來呢，我提醒你，你應該深思熟慮後才可信任你的友人。

杜：假若斐大士是向陛下許諾他回來的，我是申信他眞的會回來，這無容我懷疑，因爲斐大士是我的友人，我是知道他的個性，他是不會失約的。

王：可能這次他會失約了，假如那是事實，你將會接納代替他的死刑嗎？不要忘記，假如斐大士這個人絕對不會違背其諾言，這樣，我，第爾斯士王也絕對不會食言的，如若斐大士不回來，我是應該殺你而代替他，這樣，你都明白了嗎？

杜：明白了，如若斐大士在三個星期的期限中他沒有回來，我就代替他的死刑。

王：杜文，你是一個英勇的青年人，斐大士，你有這樣的友人是很難得的，爲了你們的友誼，我允許你去，但不要忘記，假如斐大士不及時趕回來，你，杜文，就要代替令友的死刑了

斐：陛下，我許諾回來，同時，杜文，我親愛的友人，你了解的相信我會兌現我的諾言。奧，杜文，我該怎樣的感謝你的偉大的道義與仁慈？你的大義使我在死前有機會拜別我的双親，請不要恐懼，我將於三個星期內趕回來。陛下，請允許我們向你辭別了。

—同下—

第二幕揭開

是三個星期期限內最後一天，在刑塲中，杜文是囚犯，站在衞士保衞中的第爾斯士王的面前。

王：好，青年人，你的朋友斐大士在那兒呢？我事先已說過這是什麼的一回事了，我讓他去，他的失約，不僅是在我，而也是在你的。

杜：奧，陛下！斐大士會回來，可能現在正是時候了，假如他尚在人間，他是會回來的，我是知道的，因爲他是我的知己，

諧趣話科塲

…蔡劭…

科舉時代，佳話至多，滿乾隆年間，粤諸生謝啓祚，年九十八，猶赴「秋闈」試，照例，奏請恩賜，大吏每列其名在恩賜之中，而免其試，謝輒力却，是年，果中式，謝戲作「老女出嫁」詩以自況，詩云：「行年九十八，出嫁不勝羞，照鏡花生厭，持帨雪滿頭，自知眞處子，人號老風流，寄語青春女，休誇早娃迷，」而是年同榜，適有十齡童子，某大吏爲詩紀其盛，中有「老人南極天邊見，童子春風座上來」，一時傳爲佳話（厭下從面）

武進莊方耕，以乾隆乙丑年第二人及第，其弟培因，賦詩作戲，中有「他年乃弟魁天下，始信人間有宋祁」，後來，果中狀元，大魁天下，廣東梁耀樞中狀元，其兄自嘆命運蹇滯，因而有「賢弟狀元兄擅圓」之句，（粤語，擅與狀，圓扁元，皆同音，圓之反面是扁）此雖謔言，但，相當有趣，附述之，以博一粲。

黃金臺

方德華

竟用黃金餌，台名辱士林。
燕昭無卓識，郭隗有胸襟。
易水人何在？岐山意可尋。
周公三吐哺，天下自歸心。

「又」

林壽愷

易縣東南地，遺踪蔓草荒。
人才曾薈萃，世事與滄桑。
駿市千金值，燕爭七國强。
滄流留夕照，何處覓昭王？

溫哥華 中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

賣缺已久 今又再到
健脾素甜尿丸
參歸精補丸
鹿茸精丸
男女咸宜 四季可用

雲高 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., ancouver 4, B.C.

新辦到冰霜貨品
鯇魚 扁魚 崇魚 秋魚
生魚 齋魚 倉魚 黃花魚
三黎魚 甘魚 交魚 邊魚
則魚 水魚 尤魚 鮑魚
鳳蟮 羔蚧 龍蝦 去皮田雞
禾花雀 蚧黃 蚧肉 响螺肉
倉魚肉 烟倉魚

鹿尾羓補丸 試辦庄十元 一料式十元
可能帮助身體强壯，可能帮助身體氣虛血弱，可能減小眼痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服十日，用者可能見效，減小病痛，減小夜尿，身體感覺强壯，然後買多的來還，此丸有益老年，服之可能減小病痛，便能延年益壽，此丸可能有益身体也。

紅色補丸 每盒五元 的實驗名
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能帮助身體强壯，用過方知功効。

消毒丸 每罇三元
此丸可能減小風濕骨痛，痕痒毒症，腳痛。

皮膚止癢膏 每盒二元
能解決小兒皮膚或粒痕痒，各種痕痒爛腳，大人亦合用。

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

泮故李天面搜煙通公司
本公司在泮故李埠，服務有式十年。□搜煙通□新蓋與修理各種天面□修理煙通□清通簷滴修理或換新□用時代機具洗通去水渠□普通木工與修理。
欲求誠實可靠工作
電話 738-3223
▲新故華友顧客，如需工作滿意，隨時可以呈交芳名，以便查問，證明本公司誠實可靠。

雲埠洪門體育會
擴大技擊班招生
啓者：本會現爲擴大體育，發揚少林技術起見，恢宏武藝運動，現特聘請祖國名師寬龍師傅，到來教授，十八般武藝，固然齊全，另外教授舞獅，其中有獅子滾球，採腳錦出洞，虎爪蟠龍手，鐵紙扇，鐵掃管，醉酒梅花拳，柔家手門等特別手段，每日由下午七時半至八時半練習，不收學費，由即日起開始報名，不論男女，年齡在八歲至式十歲以內者皆歡迎入學。
本會地点：片打街東一二一大號。
報名處：本體育會 簡氏事務所
雲埠洪門體育會啓
中華民國五十五年十一月廿四日
大漢公報

各種電池發行價錢
新電池或重造電池
電話 255-2848 接洽

奇異藥水
朱去非創製
內外各症 可食可搽
皮膚瘡科 嘔痾水瀉
四十餘年 風行各國
大樽壹元五毛 中樽壹元 小樽五毛
止痛第一 必靈丹 每打一元
平安茶 清熱化滯 每封十包 一元
各埠各商店有賣
總批發處：香港衛行朱去非
Kay Yee Agency P.O. Box 2387
Vancouver, B.C.

請用透明塑造膠質
保護社會保險証件
加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數，而此種新號數證件，極須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封固，可免起摺或指角，撕裂不易，漏濕難侵，永久鮮明。
本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上，廿分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，一張五毛。（外埠僑界，請將證件付來，即日可以製妥付回。）
本報營業部啓

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

海空旅遊預告
【一】本社代理鐵行亞蘭西輪，由溫高華經美西而赴日本至香港，以十五人起計美金三百八十元。（六月廿三日起程七月十七日到港）
【二】十月一日舉辦回港觀光團，途經日本，台灣，香港，（十月廿一日起程十一月十一日到香港）早日報名參加。
【三】溫高華飛美國賭城來回機票一百三十四元六毫五，爲期卅天。
旅行業務不論海陸空及各國船有聯繫，歡迎僑胞函電詢賜
地址：片打街東七十一號 電話：MU 3-3658 MU 1-3653
太平洋旅行社 林國良 陳國固 啓

加拿大溫哥華埠
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙麻糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近新街西邊半個街口）

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B.C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大餸小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易一
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午式時
電話 683-1935

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 2-8244
新到
中江瑤柱
台灣鑵頭涼粉
台灣鑵頭波蘿
台灣鑵頭芒菓
台灣鑵頭甘蔗
台灣鑵頭羅漢齋
台灣鑵頭豉鯪魚